EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 11.8.2021.
COM(2021) 468 final

2021/0262 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Asociācijas komitejā īpašā sastāvā tirdzniecības jautājumu risināšanai, kura izveidota ar Asociācijas nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA PRIEKŠMETS

Šis priekšlikums attiecas uz lēmumu, ar kuru nosaka nostāju, kas Savienības vārdā jāieņem Asociācijas komitejā īpašā sastāvā tirdzniecības jautājumu risināšanai saistībā ar paredzēto tāda lēmuma pieņemšanu, ar kuru groza XVII pielikuma par tiesību aktu tuvināšanu XVII papildinājuma 3. daļu (Noteikumi attiecībā uz telesakaru pakalpojumiem), XVII papildinājuma 4. daļu (Noteikumi attiecībā uz pasta un kurjeru pakalpojumiem) un XVII papildinājuma 5. daļu (Noteikumi attiecībā uz starptautisko jūras pārvadājumu pakalpojumiem).

2. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

2.1. Asociācijas nolīgums

Mērķis, kas izvirzīts Asociācijas nolīgumā starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses ("nolīgums"), ir izveidot nosacījumus pastiprinātām ekonomiskām un tirdzniecības attiecībām, kuras vestu uz pakāpenisku Ukrainas integrāciju ES iekšējā tirgū, tostarp izveidojot padziļinātas un visaptverošas brīvās tirdzniecības zonu, kā noteikts nolīguma IV sadaļā (Tirdzniecība un ar tirdzniecību saistīti jautājumi), un atbalstīt Ukrainas pūles pabeigt pāreju uz darboties spējīgu tirgus ekonomiku, *inter alia* pakāpeniski tuvinot tās tiesību aktus Savienības tiesību aktiem. Nolīgums stājās spēkā 2017. gada 1. septembrī.

2.2. Asociācijas komiteja īpašā sastāvā tirdzniecības jautājumu risināšanai

Saskaņā ar nolīguma 465. panta 4. punktu visus jautājumus, kas saistīti ar nolīguma IV sadaļu (Tirdzniecība un ar tirdzniecību saistīti jautājumi), risina Asociācijas komitejā īpašā sastāvā tirdzniecības jautājumu risināšanai. Saskaņā ar XVII pielikuma 11. pantu minētā komiteja var pieņemt lēmumu grozīt nolīguma XVII pielikumu. Ievērojot 465. panta 3. punktu, minētie lēmumi ir Pusēm saistoši, un tās veic atbilstošus pasākumus to izpildei. Asociācijas komiteja īpašā sastāvā tirdzniecības jautājumu risināšanai lēmumus pieņem, Pusēm vienojoties.

2.3. Asociācijas komitejas īpašā sastāvā tirdzniecības jautājumu risināšanai paredzētais akts

Asociācijas komitejai īpašā sastāvā tirdzniecības jautājumu risināšanai jāpieņem lēmums, ar kuru groza XVII pielikuma par tiesību aktu tuvināšanu XVII papildinājuma 3. daļu (Noteikumi attiecībā uz telesakaru pakalpojumiem), XVII papildinājuma 4. daļu (Noteikumi attiecībā uz pasta un kurjeru pakalpojumiem) un XVII papildinājuma 5. daļu (Noteikumi attiecībā uz starptautisko jūras pārvadājumu pakalpojumiem) ("paredzētais akts").

Paredzētā akta mērķis ir grozīt iepriekš minētos XVII pielikuma papildinājumus, ņemot vērā izmaiņas, kas kopš nolīguma parafēšanas 2012. gada 30. martā notikušas tajos minētajā Savienības *acquis*. Tas ir saskaņā ar Ukrainas mērķi pakāpeniski tuvināt tiesību aktus Savienības *acquis*, kā noteikts nolīguma preambulā un jo īpaši nolīguma IV sadaļas (Tirdzniecība un ar tirdzniecību saistīti jautājumi) 6. nodaļas (Uzņēmējdarbība, pakalpojumu tirdzniecība un elektroniskā komercija) 114., 124. un 138. pantā.

Paredzētais akts būs saistošs tā Pusēm saskaņā ar XVII pielikuma 11. pantu, kurā paredzēts, ka: "Tirdzniecības komiteja vajadzības gadījumā var pieņemt lēmumu grozīt šā XVII pielikuma noteikumus". Turklāt nolīguma 465. panta 3. punktā ir paredzēts, ka: "Asociācijas komitejai ir tiesības pieņemt lēmumus šajā nolīgumā paredzētos gadījumos un jomās, kurās

Asociācijas padome tai ir deleģējusi savas pilnvaras. Šie lēmumi ir Pusēm saistoši, un tās veic atbilstošus pasākumus to izpildei. Asociācijas komiteja lēmumus pieņem, Pusēm vienojoties".

3. NOSTĀJA, KAS JĀIEŅEM SAVIENĪBAS VĀRDĀ

Savienības vārdā ieņemamās nostājas mērķis ir grozīt XVII pielikuma XVII papildinājuma 3. daļu (Noteikumi attiecībā uz telesakaru pakalpojumiem), XVII papildinājuma 4. daļu (Noteikumi attiecībā uz pasta un kurjeru pakalpojumiem) un XVII papildinājuma 5. daļu (Noteikumi attiecībā uz starptautisko jūras pārvadājumu pakalpojumiem).

Papildinājumu grozījumi ir vajadzīgi, lai atspoguļotu Savienības *acquis* izmaiņas, kas kopš sarunās pieņemtā nolīguma teksta parafēšanas 2012. gada 30. martā notikušas iepriekš minētajās pakalpojumu nozarēs.

Ar šo lēmumu, pamatojoties uz iepriekš minētā Asociācijas nolīguma noteikumiem, īsteno Savienības kopējo tirdzniecības politiku attiecībā uz austrumu partnervalstīm. Tas ir saskaņā ar Ukrainas mērķi pakāpeniski tuvināt tiesību aktus Savienības *acquis*, kā noteikts nolīguma preambulā.

4. JURIDISKAIS PAMATS

4.1. Procesuālais juridiskais pamats

4.1.1. Principi

Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 218. panta 9. punktā paredzēti lēmumi, ar kuriem nosaka "nostāju, kas Savienības vārdā jāapstiprina kādā ar nolīgumu izveidotā struktūrā, ja šāda struktūra ir tiesīga pieņemt lēmumus ar juridiskām sekām, izņemot lēmumus, kas papildina vai groza attiecīgajā nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu".

4.1.2. Piemērošana konkrētajā gadījumā

Asociācijas komiteja īpašā sastāvā tirdzniecības jautājumu risināšanai ir struktūra, kas izveidota ar Asociācijas nolīgumu. Akts, kuru pieņem Asociācijas komiteja īpašā sastāvā tirdzniecības jautājumu risināšanai, ir lēmums ar juridiskām sekām. Paredzētais akts būs saistošs saskaņā ar starptautiskiem tiesību aktiem atbilstīgi nolīguma 465. panta 3. punktam. Paredzētais akts nepapildina un negroza nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu. Tāpēc ierosinātā lēmuma procesuālais juridiskais pamats ir LESD 218. panta 9. punkts.

4.2. Materiālais juridiskais pamats

4.2.1. Principi

LESD 207. panta 4. punkta pirmajā daļā ir paredzēta Savienības ekskluzīvā kompetence attiecībā uz pakalpojumu tirdzniecību, izņemot transporta pakalpojumus, attiecībā uz trešām valstīm, ieskaitot noteikumus par tiesiskā regulējuma nosacījumiem šādu pakalpojumu sniegšanai. LESD 100. panta 2. punktā ir paredzēts juridiskais pamats pasākumiem jūras transporta un gaisa transporta jomā.

4.2.2. Piemērošana konkrētajā gadījumā

Paredzētā akta galvenais mērķis un saturs attiecas uz Savienības kopējās tirdzniecības politikas īstenošanas nodrošināšanu, ieskaitot starptautisko jūras pārvadājumu aspektus.

Tāpēc ierosinātā lēmuma materiālais juridiskais pamats ir LESD 100. panta 2. punkts un LESD 207. panta 4. punkta pirmā daļa.

4.3. Secinājums

Ierosinātā lēmuma juridiskajam pamatam vajadzētu būt LESD 100. panta 2. punktam un 207. panta 4. punkta pirmajai daļai saistībā ar 218. panta 9. punktu.

5. PAREDZĒTĀ AKTA PUBLICĒŠANA

Tā kā ar Asociācijas komitejas lēmumu tiks grozīts nolīgums, ir lietderīgi to pēc pieņemšanas publicēt *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

2021/0262 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Asociācijas komitejā īpašā sastāvā tirdzniecības jautājumu risināšanai, kura izveidota ar Asociācijas nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 100. panta 2. punktu un 207. panta 4. punkta pirmo daļu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

(1) Asociācijas nolīgums starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses ("nolīgums"), stājās spēkā 2017. gada 1. septembrī.

(2) Ievērojot XVII pielikuma 11. pantu, Asociācijas komiteja īpašā sastāvā tirdzniecības jautājumu risināšanai var atjaunināt vai grozīt nolīguma XVII pielikumu.

(3) Asociācijas komitejai īpašā sastāvā tirdzniecības jautājumu risināšanai būtu jāpieņem paredzētais akts, ar kuru groza XVII papildinājuma 3. daļu (Noteikumi attiecībā uz telesakaru pakalpojumiem), XVII papildinājuma 4. daļu (Noteikumi attiecībā uz pasta un kurjeru pakalpojumiem) un XVII papildinājuma 5. daļu (Noteikumi attiecībā uz starptautisko jūras pārvadājumu pakalpojumiem).

(4) Saskaņā ar nolīguma 114., 124. un 138. pantu abas Puses atzīst, cik svarīgi ir tuvināt spēkā esošos Ukrainas tiesību aktus Eiropas Savienības tiesību aktiem. Ukraina nodrošina, ka spēkā esošie un turpmāk pieņemtie tiesību akti tiks pakāpeniski pielāgoti ES *acquis*.

(5) Tā kā vairāki XVII papildinājuma 3. daļā (Noteikumi attiecībā uz telesakaru pakalpojumiem), XVII papildinājuma 4. daļā (Noteikumi attiecībā uz pasta un kurjeru pakalpojumiem) un XVII papildinājuma 5. daļā (Noteikumi attiecībā uz starptautisko jūras pārvadājumu pakalpojumiem) minētie Savienības tiesību akti kopš nolīguma teksta parafēšanas 2012. gada 30. martā ir grozīti vai atcelti, ir jāpielāgo papildinājumi un jākoriģē daži termiņi, lai ņemtu vērā Ukrainas līdz šim sasniegto tiesību aktu tuvināšanā Savienības *acquis*.

(6) Tāpēc ir lietderīgi noteikt nostāju, kas Savienības vārdā jāieņem Asociācijas komitejā īpašā sastāvā tirdzniecības jautājumu risināšanai, jo paredzētais akts par izmaiņām nolīguma XVII papildinājuma 3. daļā (Noteikumi attiecībā uz telesakaru pakalpojumiem), XVII papildinājuma 4. daļā (Noteikumi attiecībā uz pasta un kurjeru pakalpojumiem) un XVII papildinājuma 5. daļā (Noteikumi attiecībā uz starptautisko jūras pārvadājumu pakalpojumiem) būs saistošs Savienībai,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Nostājas, kas Savienības vārdā jāieņem Asociācijas komitejā īpašā sastāvā tirdzniecības jautājumu risināšanai, kura izveidota ar Asociācijas nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses, attiecībā uz XVII pielikuma XVII papildinājuma 3. daļā (Noteikumi attiecībā uz telesakaru pakalpojumiem), XVII papildinājuma 4. daļā (Noteikumi attiecībā uz pasta un kurjeru pakalpojumiem) un XVII papildinājuma 5. daļā (Noteikumi attiecībā uz starptautisko jūras pārvadājumu pakalpojumiem), pamatā ir minētās komitejas lēmuma projekts, kas pievienots šim lēmumam.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts Komisijai.

Briselē,

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs